

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Je hebt er nooit een verklaring voor gegeven / Je hebt ervoor nooit een verklaring gegeven / Je hebt nooit een verklaring ervoor gegeven » (« Tu n'as jamais donné une explication pour cela »).

On y trouve notamment la forme verbale « **GEGEVEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **GEVEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ». Cette forme verbale est, comme on le voit, **construite sur l'INFINITIF**. Pour complément d'informations, consultez notamment notre tableau de synthèse « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Quand « **GEVEN** » est conjugué à un temps du passé, il y a **REJET** de son participe passé « **gegeven** » derrière les compléments (« *ervoor* », « *nooit* » et « *een verklaring* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

E LLEN GEEFT HAAR TOESTEMMING EN CORBINI, SAM EN MGONO VERTREKKEN VOOR DE JACHT OP DE WITTE GIRAF OP AANWIJZING VAN KAGANO.



Die kerel doet me een pracht van een zaak aan de hand en ik kon hem niet eens luchten!

En wat meer is.. Je hebt er nooit een verklaring voor gegeven, Corbini!



55

Kagano, mij kun je niet bedriegen, hoor! Vanwaar ken jij Corbini?

Ik ben een oude man, memsaab. Laat me nog wat blijven! Ik zal me verdienstelijk maken!

Je blijft zolang je wilt, Kagano, maar je hebt mijn vraag niet beantwoord!

56

C ORBINI BLIJFT HET ANTWOORD SCHULDIG EN DE TOCHT WORDT ZWIJGEND VOORTGEZET.

